

## **Article 1 à 4 Obligations et principes généraux (Recommandation 6 du Comité 2014)**

### **Artikel 1 tot en met 4 Algemene verplichtingen en beginselementen (aanbeveling van het comité 6 2014)**

#### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour assurer la transversalité et coordination entre les différents niveaux constitutifs de la Belgique fédérale de manière à ce que les droits des personnes handicapées soient rencontrés de manière équivalente dans toutes les entités constitutives de la Belgique fédérale ? »
2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique dans les 2 prochaines années pour effectuer un contrôle complet de la conformité à l'UNCRPD de l'ensemble des réglementations existantes, particulièrement par rapport aux aspects primordiaux de la définition du handicap et de la participation des personnes handicapées dans tous les aspects de la vie en société ? Comment les gouvernements de la Belgique fédérale garantissent-ils que toute nouvelle réglementation sera conforme au prescrit de l'UNCRPD ? Dans quelles mesures les budgets nécessaires sont-ils affectés à ces objectifs ? »
3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique dans les 2 prochaines années pour assurer un contrôle indépendant de la mise en œuvres des différentes réglementations et, le cas échéant, quelles sanctions effectives sont prévues en cas de non-respect de celles-ci ? »
4. « Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique dans les 8 prochaines années pour mettre en place un système d'allocations aux personnes handicapées basé sur un mixte des critères de participation à la vie en société et de critères non sur des critères médicaux permettant de prendre mieux en compte tant la réalité de vie des personnes handicapées que le besoin d'objectivation mis en avant par l'Etat ? »
5. « Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique dans les 2 prochaines années pour mettre en place des conseils d'avis « fonctions consultatives » de personnes handicapées dans chaque entité constitutive de la Belgique fédérale ? Quelle autonomie d'interpellation et quels moyens - particulièrement en matière de mise à disposition d'un réel secrétariat et de subsides de fonctionnement - seront attribués à chacun de ces conseils d'avis pour garantir une réelle participation des personnes handicapées aux processus de décision qui les concernent ? » A placer en 1<sup>ère</sup> position
6. " Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique dans les 4 prochaines années pour systématiser, et rendre obligatoire, et effectif, et concret le « Handistreaming » dans l'action de chaque ministre du gouvernement fédéral ? Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique dans les 2 prochaines années pour favoriser l'extension du

« Handistreaming » développé par le gouvernement fédéral belge à l'ensemble des entités constitutives de la Belgique fédérale ? » **(A supprimer ???)**

7. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique dans les 4 prochaines années pour adapter les services généraux aux besoins des personnes handicapées ? Selon quelle procédure, sur base de quels indicateurs et avec quel financement, la Belgique va-t-elle décider de développer ou de maintenir des services spécifiques adaptés aux besoins réels des personnes handicapées, en complémentarité avec les services généraux, quand ceux-ci ne peuvent pas répondre au besoin du fait de sa spécialisation ?
8. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir la représentativité des PH dans les « fonctions consultatives » des personnes handicapées mise en place ou à mettre en place dans chaque entité constitutive de la Belgique fédérale ? A placer en 2<sup>ème</sup> position ???
9. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir qu'une personne reconnue handicapée dans une entité, si elle se domicilie dans une autre entité, gardera sa reconnaissance de handicap et recevra l'accès aux services généraux et spécialisés auxquels ont droit les personnes handicapées ayant les mêmes besoins dans son entité d'élection ?
10. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir l'assimilation complète et non-équivoque (par rapport à la notion d'intégration) de la notion d'inclusion dans sa réglementation ainsi que dans la mise en œuvre de celle-ci ? Ceci est particulièrement vrai pour les enfants qui sont les adultes de demain ? (A placer sous l'article 1-4 ou 24 – venant de l'art.7) ?

7.11.

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen is België van plan te nemen om de transversaliteit en de coördinatie tussen de verschillende niveaus van het federale België te waarborgen, zodat de rechten van personen met een handicap in alle samenstellende delen van het federale België op gelijkwaardige wijze worden geëerbiedigd? »
2. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland voor de komende 2 jaar om de naleving van alle bestaande regelgeving van de UNCRPD volledig te controleren, in het bijzonder met betrekking tot de belangrijkste aspecten van de definitie van handicap en de participatie van personen met een handicap in alle aspecten van het leven in de samenleving? Hoe zorgen de regeringen van het federale België ervoor dat eventuele nieuwe regelgeving in overeenstemming is met de vereisten van de UNCRPD? In welke mate worden de nodige budgetten toegewezen aan deze doelstellingen? »
3. "Welke concrete maatregelen zijn de komende twee jaar door België gepland om te zorgen voor een onafhankelijk toezicht op de uitvoering van de verschillende verordeningen en, indien nodig, welke doeltreffende sancties zijn voorzien in geval van niet-naleving ervan? »

4. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland voor de komende 8 jaar om een systeem van uitkeringen voor mensen met een handicap op te zetten op basis van criteria voor deelname aan de samenleving en niet op basis van medische criteria? van een mix van criteria voor deelname aan de samenleving en criteria die niet gebaseerd zijn op medische criteria die het mogelijk maken om beter rekening te houden met zowel de realiteit van het leven van personen met een handicap als de door de staat naar voren gebrachte noodzaak van objectivering?
5. "Welke concrete maatregelen heeft België in de komende 2 jaar gepland om in elk van de samenstellende delen van het federale België adviesraden-advisefunctie voor mensen met een handicap op te richten? Welke autonomie bij het stellen van vragen en welke middelen - met name wat betreft het verstrekken van een echt secretariaat en exploitatiesubsidies - zullen aan elk van deze adviesraden worden toegekend om de daadwerkelijke deelname van personen met een handicap aan de hen betreffende besluitvormingsprocessen te garanderen? » **(Te plaatsen op de 1e plaats)**
6. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland voor de komende 4 jaar om "Handistreaming" verplicht en effectief te systematiseren en concreet te maken in het optreden van elke federale minister? Welke concrete maatregelen plant België in de komende twee jaar om de uitbreiding van de door de Belgische federale regering ontwikkelde "Handistreaming" tot alle samenstellende delen van het federale België te bevorderen? » **(te schrappen)**
7. "Welke concrete maatregelen plant België in de komende 4 jaar om de algemene diensten aan te passen aan de behoeften van mensen met een handicap? Volgens welke procedure, op basis van welke indicatoren en met welke financiering zal België beslissen om specifieke diensten te ontwikkelen of in stand te houden die aangepast zijn aan de reële behoeften van personen met een handicap, in aanvulling op de algemene diensten, wanneer deze niet aan de behoeften kunnen voldoen vanwege zijn specialisatie?
8. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om de representativiteit van PH's te garanderen in de "adviesfuncties" van personen met een handicap die in elk van de samenstellende delen van het federale België zijn of zullen worden opgericht?" **(Om op de 2de plaats te worden geplaatst???)**
9. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat een persoon die in een entiteit als persoon met een handicap wordt erkend, indien hij of zij in een andere entiteit woont, zijn of haar erkenning van een handicap behoudt en toegang krijgt tot de algemene en gespecialiseerde diensten waarop personen met een handicap met dezelfde behoeften in zijn of haar verkiezingsentiteit recht hebben".
10. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat het begrip integratie volledig en ondubbelzinnig wordt opgenomen (in relatie tot het begrip integratie) in zijn regelgeving en in de uitvoering ervan? Dit geldt in het bijzonder voor kinderen die de volwassenen van morgen zijn". **(Te plaatsen onder artikel 1-4 of 24 - uit art.7)?**

## **Article 5 : Egalité et non-discrimination (Recommandation 12 du Comité 2014)**

### **Artikel 5: Gelijkheid en non-discriminatie (Aanbeveling 12 van het Comité 2014)**

#### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures la Belgique compte-t-elle prendre pour que la structure de recours de la loi du xx/xx/yyyy soit examinée pour s'assurer que les plaignants soient en mesure de recourir à des injonctions et puissent recevoir des dommages lorsque leurs plaintes pour discrimination ont été prouvées dans des procédures judiciaires ? Quelles mesures la Belgique compte-t-elle prendre pour renforcer la protection contre la discrimination, **y compris la discrimination par association** (par exemple : mesures de discrimination positive, sensibilisation et formation des fonctionnaires à tous les niveaux...)"
2. « Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour **ancrer juridiquement les aménagements raisonnables en tant que droits exécutoires** pour les personnes handicapées dans tous les domaines de la réglementation ? Quelles mesures législatives spécifiques sont prévues pour garantir la charge de l'aménagement raisonnable dans le cadre du droit privé ?»
3. « Quelles initiatives de formation systématique aux aménagements raisonnables ont été développées à tous les niveaux de l'Etat belge, **y compris la commune** ? Quels sont les résultats de ces formations ? Comment ont-elles été évaluées ? »
4. « Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir que chaque personne handicapée a accès au même niveau de service et de revenu minimum que toute autre personne qui se trouve dans des conditions de vie dans la société similaires »
5. « Quelles mesures d'aménagement raisonnable la Belgique va-t-elle prendre pour garantir la création et le fonctionnement sur base régulière des services nécessaires à une participation équitable et non-discriminatoire sur l'ensemble de son territoire (par exemple : interprètes en langue des signes, assistants personnels, transcripteurs de la parole au texte...) »
6. Ajouter une proposition relative aux aménagements raisonnables pour les PH multiples et pour les PH par association
- 5-7. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour étendre les protections mises en place pour les femmes et jeunes filles handicapées au personnes handicapées LGBT ? » (sous art. 5 ou sous art.6)

#### **c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke maatregelen is België van plan te nemen om ervoor te zorgen dat de beroepsstructuur van de wet xx/xx/xx/yyyy/yyyy wordt

onderzocht om ervoor te zorgen dat klagers gebruik kunnen maken van dwangbevelen en schadevergoeding kunnen krijgen wanneer hun klachten over discriminatie in gerechtelijke procedures zijn bewezen? Welke maatregelen is België van plan te nemen om de bescherming tegen discriminatie te versterken, **met inbegrip van discriminatie door associatie** (bijvoorbeeld: positieve discriminatiemaatregelen, bewustmaking en opleiding van ambtenaren op alle niveaus.....)".

2. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om **redelijke aanpassingen als afdwingbare rechten voor mensen met een handicap op alle gebieden van de regelgeving wettelijk te verankeren**? In welke specifieke wettelijke maatregelen is voorzien om de last van redelijke aanpassingen in het kader van het privaatrecht te verzekeren?
  3. "Welke systematische opleidingsinitiatieven voor **redelijke aanpassingen werden ontwikkeld op alle niveaus van de Belgische staat, met inbegrip van de gemeente**? Wat zijn de resultaten van deze opleidingen? Hoe werden ze geëvalueerd? »
  4. "Welke concrete maatregelen plant België om ervoor te zorgen dat elke persoon met een handicap toegang heeft tot hetzelfde niveau van dienstverlening en minimuminkomen als elke andere persoon in vergelijkbare levensomstandigheden in de samenleving".
  5. "Welke redelijke aanpassingsmaatregelen zal België nemen om te zorgen voor de oprichting en de regelmatige werking van de diensten die nodig zijn voor een billijke en niet-discriminerende deelname op zijn hele grondgebied (bv. gebarentaaltonken, persoonlijke assistenten, toespraak tot tekstschrijvers, enz.
6. Een voorstel toe te voegen over redelijke aanpassingen voor meerdere PmH's en voor PmH's door associatie.
- 5-7. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om de bescherming van vrouwen en meisjes met een handicap uit te breiden naar LGBT-personen met een handicap? " (onder art. 5 of art. 6)

---

## **Article 6 – Femmes handicapées (Recommandation 12 du Comité 2014)**

### **Artikel 6 - Vrouwen met een handicap (aanbeveling van de Commissie 12 2014)**

#### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour tenir compte du genre et du handicap dans sa législation et dans ses politiques, ses études, ses plans, ses activités d'évaluation et de suivi ou ses services ? **(Supprimer cette première phrase ???)** Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour adopter des mesures effectives et spécifiques

- propres à prévenir les formes de discrimination croisée à l'égard des femmes et des filles handicapées ainsi que pour sensibiliser la population à cet égard".
2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour faire cesser la double discrimination à laquelle sont confrontées les femmes et jeunes filles handicapées dans la société belge ? La Belgique envisage-t-elle d'intégrer spécifiquement la notion de double discrimination dans sa réglementation sur la non-discrimination ? »
  - 1.3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour remédier à la sous-représentation des femmes handicapées dans certains domaines spécifiques de la société tels que l'emploi et la formation ? »
  4. « Quand et de quelle manière la Belgique va-t-elle faire en sorte que des données statistiques soient récoltées et publiées en tenant compte du genre et de la réalité de handicap des personnes interrogées ? »
  2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour mettre en place des mécanismes aptes à recueillir la parole de femmes handicapées victimes de violences et garantissant la discréction nécessaire »
  5. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour étendre les protections mises en place pour les femmes et jeunes filles handicapées au personnes handicapées LGBT ? » (sous art. 5 ou sous art.6)

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om rekening te houden met gender en handicap in zijn wetgeving en beleid, studies, plannen, evaluatie- en monitoringactiviteiten of -diensten? (Deze eerste zin schrappen?????????) Welke concrete maatregelen plant België om doeltreffende en specifieke maatregelen te nemen om vormen van discriminatie van vrouwen en meisjes met een handicap te voorkomen en het publiek bewust te maken van vormen van discriminatie van vrouwen en meisjes met een handicap??
2. "Welke concrete maatregelen plant België om een einde te maken aan de dubbele discriminatie van vrouwen en meisjes met een handicap in de Belgische samenleving? Is België van plan om het begrip dubbele discriminatie specifiek op te nemen in zijn wetgeving inzake non-discriminatie? »
- 1.3. "Welke concrete maatregelen plant België om de ondervertegenwoordiging van vrouwen met een handicap in specifieke maatschappelijke domeinen zoals werkgelegenheid en opleiding aan te pakken? »
4. "Wanneer en hoe zal België ervoor zorgen dat er statistische gegevens worden verzameld en gepubliceerd, rekening houdend met de realiteit van het geslacht en de handicap van de respondenten? »
5. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om mechanismen op te zetten om de stem van vrouwen met een handicap die het slachtoffer zijn van geweld te ontvangen en de nodige discretie te garanderen".
- 2.6. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om de bescherming van vrouwen en meisjes met een handicap uit te breiden tot LGBT-personen met een handicap? " (onder art. 5 of art. 6)

---

## **Article 7 – Enfants handicapés (Recommandation 16 du Comité 2014)**

### **Artikel 7 – Kinderen met een handicap (Aanbeveling 16 2014 van het Comité)**

#### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour allouer les ressources nécessaires pour appuyer les familles des enfants handicapés, prévenir leur abandon et leur placement en institution, et veiller à leur inclusion et à leur participation dans la communauté sur un pied d'égalité avec les autres enfants". "Quelles procédures la Belgique va-t-elle mettre en place pour garantir que ces aides restent bien de la responsabilité des autorités publiques et ne deviennent pas une responsabilité de la famille ou des proches de l'enfant handicapé ? "
2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir l'assimilation complète et non équivoque (par rapport à la notion d'intégration) de la notion d'inclusion dans sa réglementation ainsi que dans la mise en œuvre de celle-ci ? Ceci est particulièrement vrai pour les enfants qui sont les adultes de demain". (A placer sous l'article 1-4 ou 24) ?
2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour mettre en œuvre des politiques qui favorisent l'apprentissage du choix par les enfants et diminuer ainsi le déterminisme qui en découle tout au long de la vie. "
3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour mettre en place un environnement « capacitant », qui amène l'enfant handicapé à être capable d'exercer pleinement ses choix "
4. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour rendre plus cohérente et plus compréhensible la prise en charge de la situation des enfants handicapés continuellement ballotés entre des dispositifs différents du fait que leur situation est prise en charge, partiellement par les dispositifs spécifiques « handicap », par les dispositifs spécifiques « aide à la jeunesse » et/ou par les dispositifs spécifiques « santé mentale » ? OU : "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour assurer une coordination correcte de la prise en charge des enfants handicapés et éviter qu'ils soient ballotés entre processus de prise en charge spécifiques « handicap » et « aide à la jeunesse ».
- 3.5. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour que, dès l'annonce du handicap aux parents d'un bébé handicapé, l'encadrement soit rendu objectif et non uniquement médical comme c'est le cas actuellement ? " (art.7 ou art.8 ??? Interroger EDF)

#### **c) Voorstellen aan het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om de nodige middelen toe te wijzen om de gezinnen van kinderen met een handicap te

- ondersteunen, hun achterlating en institutionalisering te voorkomen en hun integratie en participatie in de gemeenschap op voet van gelijkheid met andere kinderen te verzekeren". "Welke procedures zal België invoeren om ervoor te zorgen dat deze bijstand onder de verantwoordelijkheid van de overheid blijft vallen en niet de verantwoordelijkheid wordt van de familie of familieleden van het kind met een handicap?
2. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om te zorgen voor volledige en eenduidige assimilatie (met betrekking tot het begrip integratie van het begrip integratie) in zijn regelgeving en in de uitvoering ervan? Dit geldt in het bijzonder voor kinderen die de volwassenen van morgen zijn. (Te plaatsen onder artikel 14 of 24)?
2. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om een beleid te voeren dat de keuzevrijheid van kinderen bevordert en zo het daaruit voortvloeiende determinisme gedurende het hele leven beperkt. »
3. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om een "faciliterende" omgeving te creëren die kinderen met een handicap in staat stelt hun keuzes volledig uit te oefenen".
4. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om het coherenter en begrijpelijker te maken om te zorgen voor de situatie van kinderen met een handicap die voortdurend tussen verschillende toestellen worden geworpen omdat hun situatie wordt verzorgd, deels door de specifieke "handicap"-apparaten, door de specifieke "jeugdondersteunende" apparaten en/of door de specifieke "geestelijke gezondheidstoestellen"? OF: "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om te zorgen voor een goede coördinatie van de zorg voor kinderen met een handicap en om te voorkomen dat ze worden rondgeslingerd tussen de specifieke zorgprocessen "handicap" en "jeugdzorg".
- 3.5. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat, zodra de handicap aan de ouders van een baby met een handicap wordt meegedeeld, de supervisie objectief en niet alleen medisch, zoals nu het geval is? " (art.7 of art.8???? Interview EDF)

---

## **Article 8 - Sensibilisation (Recommandation 18 et 20 du Comité 2014)**

### **Artikel 8 – Sensibilisering (Aanbeveling 18 & 20 - 2014 van het Comité)**

#### **c) Propositions du secrétariat :**

1. «Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour mettre en place des plans d'actions visant à sensibiliser aux problèmes que posent les divers handicaps et à lutter contre les préjugés qui y sont liés, dans tous les domaines de la vie. »

~~2.- «Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour mettre en place des plans d'actions visant au développement d'une société réellement inclusive»~~

3.1. ~~«Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour mettre en place des plans de formation et de sensibilisation de tous, en commençant par les professionnels (corps médical et paramédical, assistants sociaux, enseignants, journalistes, décideurs politiques, ...) ? »~~

~~4.- «Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour mettre en place des plans destinés à utiliser une large variété de canaux d'information et pas seulement Internet et les média sociaux»?~~

2. ~~«Quelles mesures concrètes la Belgique compte-t-elle prendre pour encourager les professionnels des organes des médias écrits et audio-visuels à tenir compte de la diversité dans leur code de conduite éthique ? Comment la Belgique entend-elle assurer la formation et la sensibilisation adéquate des professionnels des média pour une meilleure inclusion des personnes handicapées dans le paysage médiatique ? Comment la Belgique entend-elle rendre les média plus responsables ? »~~

5.3. ~~"Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour que, dès l'annonce du handicap aux parents d'un bébé handicapé, l'encadrement soit rendu objectif et non uniquement médical comme c'est le cas actuellement ? "~~ (art.7 ou art.8 ??? Interroger EDF – OME : plutôt art.7)

### c) Voorstellen van het secretariaat :

~~1.- "Welke concrete maatregelen heeft België gepland om actieplannen op te zetten om de bewustwording van de problemen van de verschillende handicaps te vergroten en de daarmee samenhangende vooroordelen op alle gebieden van het leven te bestrijden."?~~

~~2.- "Welke concrete maatregelen zijn er door België gepland om actieplannen op te stellen die gericht zijn op de ontwikkeling van een werkelijk inclusieve samenleving?"~~

3.1. ~~"Welke concrete maatregelen plant België om opleidings- en sensibiliseringssplannen op te zetten voor iedereen, te beginnen met professionals (medisch en paramedisch personeel, maatschappelijk workers, leerkrachten, journalisten, politieke besluitvormers, enz. »~~

~~4.- "Welke concrete maatregelen is België van plan te nemen om plannen te maken om gebruik te maken van een breed scala aan informatiekanalen en niet alleen van het internet en de sociale media"?~~

2. ~~"Welke concrete maatregelen denkt België te nemen om de vakmensen uit de geschreven en audiovisuele media aan te moedigen om in hun ethische gedragscode rekening te houden met diversiteit? Hoe denkt België te zorgen voor een adequate opleiding en bewustmaking van mediaprofessionals met het oog op een betere integratie van mensen met een handicap in het medialandschap? Hoe wil België de verantwoordelijkheid van de media vergroten? »~~

5-3. "Welke concrete maatregelen is België van plan te nemen om ervoor te zorgen dat, zodra de handicap aan de ouders van een baby met een handicap wordt meegedeeld, het toezicht objectief en niet alleen van medische aard is, zoals nu het geval is? "(art.7 of art.8 ??? Interview EDF - OME : eerder art.7)

## Article 9 - Accessibilité (Recommandation 22 du Comité 2014)

### Artikel 9 -Toegankelijkheid (Aanbeveling 22 van het Comité van 2014)

#### c) Propositions du secrétariat :

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour adopter un cadre juridique avec des objectifs précis et obligatoires en matière d'accessibilité, tel que bâtiments, routes et transports, services et accessibilité numérique ?
2. Comment la Belgique envisage-t-elle d'intégrer les principes du « Design for All » dans cette-la législation relative à l'accessibilitéles principes du « Design for All » ?
- 1-3. Quelle planification, à court, moyen et long terme, et quelles modalités de suivi l'Etat belge envisage-t-il de formaliser pour assurer la mise en œuvre progressive et l'évaluation régulière de cette-la législation sur l'accessibilité ? Quelles sont les sanctions ciblées et dissuasives que l'Etat belge envisage d'intégrer dans ce cadre juridique pour faire face aux cas de non-respect de ces dispositions ??» De manière plus incitative, la BE envisage-t-elle de systématiser le recours à des systèmes de labellisation ? De même, envisage-t-elle de recourir plus fréquemment à des outils de normalisation (standardisation) »
- 2-4. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir que les autorités publiques qui fournissent les certificats de construction reçoivent une formation certificative sur l'accessibilité et sur la conception universelle ?.
- 3-5. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour promouvoir tous les aspects de l'accessibilité, conformément à la Convention et à la lumière du Commentaire Général n°2 ? Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir l'accessibilité dans tout le pays, sur un pied d'égalité avec les autres citoyens dans les différentes langues officielles, y compris les langues des signes, et dans les différentes formes de communication et quel que soit le lieu de résidence de la personne concernée, en termes d'accès aux services publics, avec une attention toute particulière aux procédures relatives à l'application de la loi et de la justice ?
- 4-6. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir qu'il y ait suffisamment de logements sociaux accessibles ou adaptables et

Commenté [MO1]: Formulation à alléger !!!

répartis équitablement sur l'ensembles du territoire ? Quelles méthode de planification, d'implémentation de suivi et d'évaluation la Belgique compte-t-elle mettre en place pour y parvenir ? ». « comment la Belgique va-t-elle garantir que les logements accessibles seront réservés à des PH ? »

5-7. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour remédier aux problèmes liés à la pénurie d'interprètes en langues des signes et de personnes formées à la communication avec les personnes en situation de surdi-cécité ? »

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen is België van plan om een wettelijk kader vast te stellen met precieze en **verplichte** doelstellingen inzake toegankelijkheid, zoals gebouwen, wegen en vervoer, diensten en digitale toegankelijkheid?

2. Hoe wil België **de principes van "Design for All"** in deze wetgeving integreren?

1-3. Welke planning voor de korte, middellange en lange termijn en welke controlemaatregelen plant de Belgische staat om de geleidelijke tenuitvoerlegging en regelmatige evaluatie van deze wetgeving inzake toegankelijkheid te formaliseren? Wat zijn de **gerichte en afschrikkende** sancties die de Belgische staat in dit rechtskader wil opnemen om gevallen van niet-naleving van deze bepalingen aan te pakken? » Op een meer stimulerende manier, is België van plan om het gebruik van labelliseringssystemen te systematiseren? Is de ze overweegt ze om vaker gebruik te maken van standaardisatie-instrumenten (standaardisatie)?

Commenté [MO2]: Etiketteringssysteem ???

2-4. "Welke concrete maatregelen is België van plan te nemen om ervoor te zorgen dat de overheden die bouwcertificaten afgeven een certificeringstraining krijgen over toegankelijkheid en universeel ontwerp?

3-5. "Welke concrete maatregelen zijn er door België gepland om alle aspecten van de toegankelijkheid te bevorderen, in overeenstemming met het Verdrag en in het licht van algemeen commentaar nr. 2? Welke concrete maatregelen plant België om de toegankelijkheid in het hele land te waarborgen, op voet van gelijkheid met andere burgers in de verschillende officiële talen, met inbegrip van de gebarentalen, en in de verschillende vormen van communicatie en waar de betrokkenen ook woont, op het vlak van de toegang tot openbare diensten, met bijzondere aandacht voor de procedures met betrekking tot de toepassing van de wet en de rechtspraak?

4-6. "Welke concrete maatregelen is België van plan te nemen om ervoor te zorgen dat er voldoende toegankelijke **of aanpasbare** en rechtvaardig verdeelde sociale woningen zijn in het hele land? Welke plannings-, uitvoerings-, controle- en evaluatiemethoden denkt België in te voeren om dit te bereiken? Hoe zal België ervoor zorgen dat toegankelijke woningen worden voorbehouden aan PmHs? »

5-7. "Welke concrete maatregelen heeft België gepland om de problemen aan te pakken die verband houden met het tekort aan gebarentaal tolken en mensen die zijn opgeleid in communicatie met doofblinde mensen? »

## **Article 11 - situation de risque et situations d'urgence humanitaire (Pas de recommandation du Comité 2014)**

## **Artikel 11 - Risicovolle situaties en humanitaire noodsituaties (Geen aanbeveling van het Comité - 2014)**

### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir un accueil de qualité aux réfugiés et autres demandeurs d'asile présentant un handicap ? »
2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour la prise en charge efficace et inclusive de réfugiés en situation de handicap en cas de catastrophe nationale et internationale. Quelles sont les mesure d'accompagnement et d'évaluation prévues des procédures existantes ? »
3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour faire en sorte que toute personne handicapée puisse utiliser les services d'appel d'urgence (n° d'appel « 112 »), en tout lieu et 24h/24, avec une couverture complète du territoire belge et le recours à tous les modes de communication spécifique nécessaire? Quand le développement d'une app d'urgence sera-t-elle mise en service ? » (recommandation Allemagne)

### **c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om vluchtelingen en andere asielzoekers met een handicap een goede opvang te garanderen? »
2. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland voor een doeltreffende en inclusieve opvang van vluchtelingen met een handicap in geval van nationale en internationale rampen? Wat zijn de begeleidende en evaluatiemaatregelen voor de bestaande procedures? »
3. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat elke persoon met een handicap overal en 24 uur per dag gebruik kan maken van noodoproepdiensten (telefoonnummer "112") met volledige dekking van het Belgische grondgebied en het gebruik van alle nodige specifieke communicatiemiddelen?? Wanneer zal de ontwikkeling van een noodapp worden uitgevoerd? "(aanbeveling van Duitsland)

---

## **Article 12 - Reconnaissance de la personnalité juridique dans des conditions d'égalité - (Recommandation 24 du Comité 2014)**

## **Artikel 12 – Gelijkheid voor de wet(Aanbeveling 24 van het Comité - 2014)**

### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour réviser la loi de 2013 sur la capacité juridique à la lumière du Commentaire Général No. 1, particulièrement au niveau de la suppression du recours au système de « curatelle » (forme belge de décision substituée) et du respect des préférences de la personne ?"
2. « Quelles mesures concrètes et efficaces la Belgique va-t-elle prendre pour allouer les ressources financières et humaines suffisantes pour permettre la mise en œuvre de l'assistance à la prise de décision, et permettre aux juges de paix de prendre une décision adaptée à la personne, tel que prescrit par la loi de 2013 ? »
- 2-3. "Quelles exemples concrets, quelles données chiffrées, peut donner la BE pour démontrer le déplacement de la « substitution » vers « l'assistance » ?"
- 3-4. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir que tous les intervenants de la justice reçoivent une formation adéquate sur le contenu de la loi elle-même et sur les réalités du handicap » (à reprendre sous l'article 8 ???)

### **c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen is België van plan om de wet van 2013 inzake rechtsbevoegdheid te herzien in het licht van algemeen commentaar nr. 1, in het bijzonder met betrekking tot de afschaffing van het gebruik van het systeem van "curatorschap" (Belgische vorm van vervangende beslissing) en de eerbiediging van de voorkeuren van de persoon?"
2. "Welke concrete en doeltreffende maatregelen zal België nemen om voldoende financiële en personele middelen toe te wijzen om de uitvoering van de bijstand bij de besluitvorming mogelijk te maken en om de vredesadvocaten in staat te stellen een beslissing te nemen die is aangepast aan de persoon, zoals voorgeschreven door de wet van 2013? »
- 2-3. "Welke concrete voorbeelden, welke cijfers kan België geven om de verschuiving van "substitutie" naar "bijstand" aan te tonen?"
- 3-4. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat alle gerechtelijke actoren een adequate opleiding krijgen over de inhoud van de wet zelf en over de realiteit van de handicap (te herhalen in artikel 8)?

## **Article 13 – Accès à la justice (Pas de recommandation du Comité 2014)**

### **Artikel 13 -Toegang tot de rechter (Geen aanbeveling van het Comité - 2014)**

#### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir les conditions d'accès à la justice pour les personnes handicapée sur la base de l'égalité avec tous les autres justiciables ? » « Que va elle mettre en place pour que les personnes handicapées puissent bénéficier de l'accompagnement dont elles ont besoin en fonction de leur situation de handicap tout au long de la procédure qui les concerne ? »
2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir que les personnes handicapées bénéficient de l'accès aux bâtiments, à l'information et à l'ensemble de la procédure. (Peut-être à renvoyer vers l'article 9, éventuellement sous forme d'exemple)
3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir aux personnes handicapées un soutien et un accompagnement adéquats, spécifiques à leur handicap, dans l'ensemble des procédures en justice qui les concerne. »
4. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir la formation de l'ensemble des intervenants de la justice, y compris les avocats, aux réalités du handicap. » (Peut-être à -renvoyer vers l'article 8, éventuellement sous forme d'exemple)
- 4.5. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir le défraiement des intervenants qui accompagnent les personnes handicapées dans les procédures judiciaires qui les concernent »

#### **c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat de toegang tot de rechter voor personen met een handicap op voet van gelijkheid met alle andere justitiabelen te waarborgen? "Welke maatregelen zal zij nemen om ervoor te zorgen dat personen met een handicap gedurende de hele procedure die hen betreft, kunnen profiteren van de steun die zij nodig hebben in overeenstemming met hun handicapsituatie?"
2. "Welke concrete maatregelen zijn er door België gepland voor mensen met een handicap die toegang hebben tot gebouwen, informatie en de hele procedure". (Te noemen in artikel 9, eventueel in de vorm van een voorbeeld)
3. "Welke concrete maatregelen zijn er door België gepland om ervoor te zorgen dat mensen met een handicap adequate ondersteuning en bijstand krijgen die specifiek op hun handicap zijn afgestemd in alle gerechtelijke procedures die hen betreffen".

4. "Welke concrete maatregelen zijn er door België gepland om ervoor te zorgen dat alle belanghebbenden op het gebied van justitie, waaronder advocaten, worden opgeleid in de realiteit van de handicap. " (Wordt verwezen naar artikel 8, eventueel in de vorm van een voorbeeld)
- 4.5. "Welke concrete maatregelen is België van plan te nemen om de betaling te garanderen van de kosten voor de begeleiding van personen met een handicap in gerechtelijke procedures die hen betreffen".

## **Article 14 -Liberté et sécurité de la personne (Recommandation 26 du Comité 2014)**

### **Artikel 14 – Vrijheid en veiligheid van de persoon (Aanbeveling 26 van het Comité - 2014)**

#### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique en vue d'abroger les lois permettant l'hospitalisation d'office, sur la base de leur handicap, des personnes ayant un handicap psychosocial »
2. "Par quelles mesures concrètes la Belgique va-t-elle garantir qu'un handicap intellectuel ou une maladie mentale ne justifie jamais une privation de liberté ? »
3. « Comment l'État belge va-t-il réviser la loi de mai 2014 afin d'éliminer le système de mesures de sécurité pour les personnes handicapées qui sont déclarées irresponsables de leurs actes ? Comment va-t-il garantir quede-les personnes handicapées trouvées responsables d'avoir commis un crime seront jugées conformément à la procédure pénale ordinaire, sur un pied d'égalité avec les autres et avec les mêmes garanties, ainsi qu'avec les aménagements procéduraux spécifiques nécessaires pour garantir leur participation égale dans le système de justice pénale »
4. "Par quelles mesures concrètes la Belgique va-t-elle garantir que les personnes actuellement internées bénéficient du soutien d'une équipe pluridisciplinaire au sein d'une structure de défense sociale non carcérale, afin de faciliter leur réintroduction dans la société ? »
5. "Par quelles mesures concrètes la Belgique va-t-elle garantir le droit à l'aménagement raisonnable pour toutes les personnes handicapées qui sont détenues en prison, leur assurer l'accès aux soins de santé sur un pied d'égalité avec les autres et sur la base du consentement libre et éclairé de la personne, et au même niveau de soins de santé que celui offert dans la société en général ? Par quelles mesures va-t-elle établir un mécanisme officiel d'examen des plaintes indépendant et accessible à tous les détenus placés dans les prisons ou dans les institutions médico-légales ? Par quelles mesures va-t-elle veiller à ce qu'aucun programme d'intervention extrajudiciaire tendant à faire basculer les individus dans des régimes

**Commenté [MO3]: Choisir parmi ces 8 propositions**

d'internement dans des établissements de santé mentale ou leur imposant de participer à des services de santé mentale ne soit mis en œuvre, ces services devant être fournis sur la base d'un consentement libre et éclairé de la personne ? »

**5-6.** "Quelles mesures concrètes va prendre la Belgique pour garantir que toute personne handicapée privée de liberté sur base d'une décision de justice portant sur un délit ou un crime qu'elle a commis bénéficiera de l'accompagnement spécifique nécessité par son handicap pour qu'elle ne souffre pas d'un isolement accentué par rapport aux autres détenus ».

**6-7.** "Quelles mesures concrètes va prendre la Belgique pour garantir que toute personne présentant un handicap intellectuel ou une maladie mentale recevra un traitement médical et un accompagnement social approprié et ne sera, en aucun cas soumis à un traitement psychiatrique involontaire »  
(Inspiré d'une question posée par les DPOs allemandes)

**7-8.** "Quelles mesures concrètes va prendre la Belgique pour dépasser le concept de « ne pas être capable de donner son consentement » ? » (Inspiré d'une question posée par les DPOs allemandes)

### c) Voorstellen van het secretariaat :

1. "Welke concrete maatregelen zijn er door België gepland om de wetten in te trekken die de automatische ziekenhuisopname, op basis van hun handicap, van personen met een psychosociale handicap mogelijk maken?
2. "Door welke concrete maatregelen garandeert België dat een verstandelijke handicap of psychische aandoening nooit een vrijheidsberoving rechtvaardigt? »
3. "Hoe zal de Belgische staat de wet van mei 2014 herzien om het systeem van veiligheidsmaatregelen voor personen met een handicap die onverantwoordelijk zijn verklaard voor hun daden, af te schaffen? Hoe zal zij ervoor zorgen dat personen met een handicap die verantwoordelijk worden bevonden voor het plegen van een misdrijf, worden berecht volgens de gewone strafprocedure, op voet van gelijkheid met anderen en met dezelfde waarborgen, alsook volgens de specifieke procedurele regelingen die nodig zijn om hun gelijke deelname aan het strafrechtsysteem te waarborgen?
4. "Met welke concrete maatregelen zal België ervoor zorgen dat de geïnterneerde personen op dit ogenblik kunnen rekenen op de steun van een multidisciplinair team binnen een niet tot vrijheidsbeneming strekkende sociale verdedigingsstructuur, teneinde hun reintegratie in de samenleving te vergemakkelijken? »
5. "Door welke concrete maatregelen garandeert België het recht op redelijke aanpassingen voor alle personen met een handicap die in de gevangenis worden vastgehouden, hun toegang tot gezondheidszorg op voet van gelijkheid met anderen en op basis van hun vrije en geïnformeerde toestemming, en op hetzelfde niveau van gezondheidszorg als dat van de maatschappij in het algemeen? Welke maatregelen zal zij nemen om een

formele, onafhankelijke en toegankelijke klachtenregeling in te stellen voor alle gevangenens in gevangenissen of forensische instellingen? Welke maatregelen is de Commissie van plan te nemen om ervoor te zorgen dat er geen buitengerechtelijke interventieprogramma's worden uitgevoerd die ertoe leiden dat personen in instellingen voor geestelijke gezondheidszorg worden geplaatst of moeten deelnemen aan diensten voor geestelijke gezondheidszorg, die moeten worden verleend op basis van de vrije en geïnformeerde toestemming van de betrokkene? »

5-6. "Welke concrete maatregelen zal België nemen om ervoor te zorgen dat personen met een handicap die van hun vrijheid zijn beroofd op basis van een rechterlijke beslissing in verband met een strafbaar feit of misdrijf dat zij hebben gepleegd, kunnen profiteren van de specifieke steun die hun handicap vereist, zodat zij niet nog meer geïsoleerd raken van andere gevangenens"

6-7. "Welke concrete maatregelen zal België nemen om ervoor te zorgen dat elke persoon met een verstandelijke handicap of psychische aandoening een passende medische behandeling en sociale ondersteuning krijgt en in geen geval wordt onderworpen aan onvrijwillige psychiatrische behandeling" (Geïnspireerd door een vraag van de Duitse DPO's).

7-8. "Welke concrete maatregelen zal België nemen om verder te gaan dan het begrip "geen toestemming kunnen geven"? " (Geïnspireerd door een vraag van de Duitse DPO's)

---

## **Article 15 - Droit de ne pas être soumis à la torture ni à des peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (Pas de recommandation du Comité 2014)**

### **Artikel 15 - Vrijwaring van foltering en andere wrede, onmenselijke of vernederende behandeling of bestrafting (Geen aanbeveling van het Comité - 2014)**

#### **c) Propositions du secrétariat :**

1. « Quelles sont les données chiffrées dont dispose la Belgique concernant le recours à la contention pour des personnes autistes dans des centres de jour ou dans des institutions ? Les cas recensés correspondent-ils toujours à des situations qui justifient ce recours, comme prévu par la législation belge : risques pour la personnes ou pour des tiers du fait du comportement de l'intéressé-e ? Quelles mesures va prendre la Belgique pour diminuer le nombre de situation dans lesquelles le recours à la contention apparaît comme nécessaire ? »
2. "Quelles mesures concrètes va prendre la Belgique pour solutionner les cas de médication forcée qui surviennent dans différents milieux de vie (Prisons, annexes psychiatriques de prisons,... mais aussi dans certaines institutions.) »

3. . "Quelles mesures concrètes va prendre la Belgique pour faciliter l'identification des cas de médication forcée, étant donné que les victimes ont peur de porter plainte vu leur dépendance forte au milieu dans lesquelles elles surviennent. Cela recouvre, notamment les cas de notamment contraception, de stérilisation... »

1.4.

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Wat zijn de cijfers die in België beschikbaar zijn over het gebruik van terughoudendheid voor mensen met autisme in dagcentra of instellingen? Komen de vastgestelde gevallen altijd overeen met situaties die dit beroep rechtvaardigen, zoals bepaald in de Belgische wetgeving: risico's voor de persoon of voor derden als gevolg van het gedrag van de betrokken persoon? Welke maatregelen zal België nemen om het aantal situaties te verminderen waarin het gebruik van dwangmaatregelen noodzakelijk lijkt? »
2. "Welke concrete maatregelen zal België nemen om gevallen van gedwongen medicatie op te lossen die zich voordoen in verschillende leefomgevingen (gevangenissen, psychiatrische bijlagen van gevangenissen, .... maar ook in sommige instellingen,)".
3. "Welke concrete maatregelen zal België nemen om de identificatie van gevallen van gedwongen medicatie te vergemakkelijken, gezien het feit dat slachtoffers bang zijn om een klacht in te dienen omdat ze sterk afhankelijk zijn van de omgeving waarin ze voorkomen. Dit omvat met name gevallen van anticonceptie, sterilisatie.....".

---

**Article 19 - Autonomie de vie et inclusion dans la société  
(Recommandation 33 du Comité 2014)**

**Artikel 19 - Zelfstandig wonen en deel uitmaken van de maatschappij (Aanbeveling 33 van het Comité - 2014)**

**c) Propositions du secrétariat :**

1. « Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour la mise en œuvre d'une politique de désinstitutionnalisation, conforme au contenu du General Comment n°5, passant par la réduction des investissements non absolument nécessaires dans l'infrastructure collective et favorisant les choix personnels des personnes concernées ? Quel plan d'action du handicap sera développé à tous les niveaux de l'Etat pour garantir l'accès aux services de vie autonome pour les personnes handicapées afin qu'elles puissent réellement vivre dans la communauté, sans dépendre d'un cadre de type institutionnel ? Quel sera le phasage de ce plan, à court, moyen et long terme pour progresser vers l'objectif de désinstitutionnalisation sans laisser certaines personnes handicapées désemparées par rapport à une évolution à laquelle elles n'auraient pas été correctement préparées ? Quelles modalités seront mises en place pour faire disparaître les listes d'attente existantes et veiller à

- ce que les personnes handicapées aient accès à des ressources financières suffisantes qui leur permettent de répondre à l'ensemble de leurs besoins ? Quelles modalités seront mise en place pour que les communautés soient disponibles pour chaque personne handicapée ? »
2. « Quelles mesures concrètes seront prises par l'Etat belge pour assurer la consultation et la participation des personnes handicapées, de leurs organisations représentatives et, le cas échéant, des membres de leur famille au processus de désinstitutionnalisation ? »
  3. « Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour élaborer des programmes de coopération internationale qui respectent le droit des personnes handicapées de vivre dans la communauté et d'inclure les représentants des usagers et de leurs familles dans leur élaboration (A placer dans les questions relatives à la coopération internationale ?) »
  - 3-4. « La Belgique peut-elle expliquer au Comité les raisons pour lesquelles elle est un des Etats Membres de l'Union européenne qui fait le moins appel au « fonds structurels » ? « Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour actionner de manière efficace le recours aux fonds structurels européens ? « Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour impliquer concrètement les organisations représentatives des personnes handicapées tout au long du processus de pilotage des fonds structurels européens, conformément à ce qui est prévu par la directive européenne y relative ? »

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland voor de uitvoering van een deïnstitutionaliseringsbeleid, in overeenstemming met de inhoud van Algemeen Commentaar nr. 5, met inbegrip van de vermindering van investeringen die niet absoluut noodzakelijk zijn in collectieve infrastructuur en de bevordering van de persoonlijke keuzes van de betrokken personen? Welk actieplan voor personen met een handicap zal op alle niveaus van de staat worden ontwikkeld om de toegang tot zelfstandig wonen voor personen met een handicap te garanderen, zodat zij daadwerkelijk in de gemeenschap kunnen leven, zonder afhankelijk te zijn van een institutioneel kader? Wat is de fasering van dit plan op korte, middellange en lange termijn om vooruitgang te boeken in de richting van het doel van deïnstitutionalisering zonder dat sommige mensen met een handicap zich zorgen maken over een ontwikkeling waarop zij niet goed zijn voorbereid? Welke regelingen zullen worden getroffen om de bestaande wachtlijsten op te heffen en ervoor te zorgen dat mensen met een handicap toegang hebben tot voldoende financiële middelen om in al hun behoeften te voorzien? Welke modaliteiten zullen worden ingevoerd om ervoor te zorgen dat de gemeenschappen beschikbaar zijn voor elke persoon met een handicap? »
2. "Welke concrete maatregelen zal de Belgische staat nemen om ervoor te zorgen dat personen met een handicap, hun representatieve organisaties en, indien van toepassing, hun familieleden worden geraadpleegd en betrokken bij het proces van deïnstitutionalisering? »

3. "Welke concrete maatregelen plant België om internationale samenwerkingsprogramma's te ontwikkelen die het recht van personen met een handicap om in de gemeenschap te leven eerbiedigen en om vertegenwoordigers van gebruikers en hun gezinnen bij hun ontwikkeling te betrekken (worden opgenomen in vragen over internationale samenwerking?)".
- 3-4. "Kan België het Comité uitleggen waarom het één van de lidstaten van de Europese Unie is die het minst gebruik maakt van de "structuurfondsen"? "Welke concrete maatregelen plant België om het gebruik van de Europese structuurfondsen effectief te activeren? "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om de organisaties die personen met een handicap vertegenwoordigen in de praktijk te betrekken bij het hele proces van sturing van de Europese Structuurfondsen, overeenkomstig de bepalingen van de relevante Europese richtlijn? »

---

## **Article 20 - mobilité personnelle (Pas de recommandation du Comité 2014)**

### **Artikel 20 – Persoonlijke mobiliteit (Geen aanbeveling van het Comité - 2014)**

#### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour éliminer toutes les différences de traitement qui existent, actuellement, dans les interventions des pouvoirs publics, selon que la personne est reconnue handicapée avant ou après l'âge de 65 ans, en suivant l'exemple donné en la matière par la Communauté germanophone ? »
2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour améliorer les modalités d'adaptation des véhicules automobiles en fonction de la situation de handicap de la personne ? » Mais le montant de l'intervention est insuffisant...
- 3-2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour financer de manière plus équitable les aides à la mobilité tels que la canne blanche, et la formation de chiens guide et de chiens d'assistance, ou l'adaptation d'un véhicule, par exemple ? » "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour que les personnes qui deviennent handicapées après 65 ans puissent avoir accès à ces aides comme toute personne handicapée, à l'instar de ce qui est le cas en Communauté germanophone ».
- 4.3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir des aménagements raisonnables de la part des sociétés de transport en commun quand elle ne peuvent pas prendre en charge le transport d'une personne en raison de sa situation de handicap ? » (Question allemande) (Peut-être à placer sous art. 1 à 4)

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen is België van plan te nemen om alle verschillen in behandeling weg te werken die momenteel bestaan in het kader van het overheidsbeleid, afhankelijk van de vraag of de persoon vóór of na de leeftijd van 65 jaar als persoon met een handicap wordt erkend, in navolging van het voorbeeld dat de Duitstalige Gemeenschap in dit verband heeft gegeven? »
2. "Welke concrete maatregelen zijn er door België gepland om de manier waarop motorvoertuigen worden aangepast aan de situatie van de persoon met een handicap te verbeteren? » Maar het bedrag van de interventie is onvoldoende.....
3. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om mobiliteitshulpmiddelen zoals het witte riet of de opleiding van bijvoorbeeld geleide- en hulphonden of de aanpassing van een voertuig rechtvaardiger te financieren? »Welke concrete maatregelen zijn er door België gepland om ervoor te zorgen dat mensen die na hun 65e jaar met een handicap raken, net als elke andere persoon met een handicap toegang kunnen krijgen tot deze uitkeringen, zoals het geval is in de Duitstalige Gemeenschap?
4. "Welke concrete maatregelen zijn er door België gepland om redelijke aanpassingen door de openbare vervoersmaatschappijen te garanderen wanneer zij wegens hun handicap geen vervoer voor een persoon kunnen verzorgen? "(Duitse vraag) (Misschien te plaatsen onder de artikelen 1 tot en met 4)

---

**Article 21 – Liberté d’opinion et accès à l’information (Pas de recommandation du Comité 2014)**

**Artikel 21 - Vrijheid van mening en toegang tot informatie  
(Geen aanbeveling van het Comité - 2014)**

**c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes vont être mises en œuvre par la Belgique pour assurer la mise en œuvre du Traité de Marrakesch pour permettre aux personnes aveugles et malvoyante d'accéder à la lecture à un coût raisonnable ? »
2. "Quelles mesures concrètes vont être mises en œuvre par la Belgique pour que les chaînes de télévision publiques donnent une information claire, de bonne qualité, dans tous les formats utiles (braille, langues des signes reconnues, facile à lire...) ? »
2. "Quelles mesures concrètes vont être mises en œuvre par la Belgique pour apporter un soutien public aux média privés ? »

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen zal België nemen om ervoor te zorgen dat het Marrakesch-verdrag ten uitvoer wordt gelegd, zodat blinden en slechtzienden tegen een redelijke prijs toegang hebben tot lezen? »  
~~2. "Welke concrete maatregelen zal België nemen om ervoor te zorgen dat de publieke televisiezenders duidelijke en kwalitatief hoogstaande informatie in alle relevante formaten (braille, erkende gebarentalen, gemakkelijk leesbaar, enz.)»~~
2. Welke concrete maatregelen zal België nemen om publieke steun te verlenen aan private media? »

---

**Article 22 – Respect de la vie privée (Recommandation 35 du Comité 2014)**

**Artikel 23 – Erbieding van het privé leven**

**c) Propositions du secrétariat :**

1. La personne handicapée, quel que soit son lieu de vie, a droit à des conditions d'intimité suffisantes. La personne doit avoir la possibilité de développer la vie relationnelle, affective ou sexuelle qui est nécessaire pour le développement d'une vie harmonieuse au sein de la société

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. De persoon met een handicap, ongeacht waar hij of zij woont, heeft recht op voldoende privacy. De persoon moet de mogelijkheid hebben om het relationele, emotionele of seksuele leven te ontwikkelen dat nodig is voor de ontwikkeling van een harmonieus leven in de samenleving.

---

**Article 23 – Respect du domicile et de la famille (Recommandation 35 du Comité 2014)**

**Artikel 23 - Eerbiediging van de woning en het gezinsleven (Geen aanbeveling van het Comité - 2014)**

**c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir la mise en place d'un mécanisme de soutien aux familles ayant des enfants handicapés qui préviennent leur abandon et leur institutionnalisation ?

2. « Quelle mesures appropriées seront prises par l'Etat belge pour s'assurer que les fournisseurs de services respectent et protègent le droit à la vie privée et familiale des personnes handicapées ? ».
3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour que l'accès aux informations et à l'éducation en matière de reproduction et de planification familiale soit assuré à toutes les personnes handicapées en fonction de son âge »
4. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour que la personne handicapée vivant en collectivité ait droit à des conditions d'intimité suffisantes, lui permettant de développer la vie relationnelle, affective ou sexuelle qui est nécessaire pour mener une vie harmonieuse au sein de la société »
5. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir que l'existence de l'approche "aidant proche" n'empêche les parents d'être "parents", les amis d'être "amis" en les obligeant à devenir des "professionnels" au service de la PH ni diminuer les chances pour la PH d'obtenir son PAB (VIG)

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om te zorgen voor de invoering van een ondersteuningsmechanisme voor gezinnen met kinderen met een handicap dat hun achterlating en institutionalisering verhindert?
2. "Welke passende maatregelen zal de Belgische staat nemen om ervoor te zorgen dat dienstverleners het recht op een privé- en gezinsleven van personen met een handicap eerbiedigen en beschermen? ».
3. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat alle personen met een handicap, afhankelijk van hun leeftijd, toegang hebben tot informatie over reproductieve en gezinsplanning en onderwijs".
4. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat personen met een handicap die in de gemeenschap leven, recht hebben op voldoende privacy, zodat zij het relationele, emotionele of seksuele leven kunnen ontwikkelen dat nodig is om een harmonieus leven in de samenleving te leiden".
5. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat het bestaan van de "verzorgersbenadering" niet verhindert dat ouders "ouders" zijn en vrienden "vrienden" zijn door hen te dwingen "professionals" te worden in dienst van het PH, noch vermindert het de kansen voor het PH om zijn PAB (VIG) te verkrijgen?

---

**Article 24 - Education (Recommandation 37 du Comité 2014)**

## **Artikel 24 – Onderwijs (Aanbeveling 37 van het Comité - 2014)**

### **c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour mettre en place une stratégie cohérente en matière d'enseignement inclusif pour les enfants handicapés dans le système ordinaire, en prenant soin d'allouer des ressources financières, matérielles et humaines suffisantes ».
  2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour recevoir, dans le cadre de l'éducation, l'appui dont ils ont besoin, entre autres la mise à disposition : de milieux scolaires accessibles, d'aménagements raisonnables, d'un plan d'apprentissage individuel, de technologies d'assistance et de soutien dans les classes, de matériel et de programmes éducatifs accessibles et adaptés, et d'une formation de qualité pour tous les enseignants, y compris les enseignants handicapés, dans l'utilisation du braille et de la langue des signes en vue d'améliorer l'éducation de toutes les catégories d'enfants handicapés, y compris les aveugles, sourds et aveugles, sourds et malentendants, filles et garçons ».
  3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour veiller à ce que l'éducation inclusive soit partie intégrante de la formation de base des enseignants dans les universités ainsi qu'au cours de la formation régulière en cours d'emploi »
  4. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour permettre à l'élève handicapé de choisir le type d'enseignement qui lui convient le mieux et pour lui donner des informations complètes, correctes et accessibles dans les formats appropriés sur les différentes possibilités qui s'offrent à lui. Dans l'établissement d'enseignement choisi, quelles mesures permettront à l'élève doit pouvoir compter sur une réponse appropriée à ses besoins de soutien et d'accompagnement ainsi qu'aux méthodologies d'enseignement adaptées, parmi lesquelles la langue des signes ? »
  5. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour apporter une solution structurelle pour le manque de places existant dans l'enseignement spécialisé ?».
  6. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour que le parcours scolaire, y compris dans ses aspects spécialisés, donne lieu à l'obtention d'un diplôme qualifiant ? »
- 1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir l'assimilation complète et non-équivoque (par rapport à la notion d'intégration) de la notion d'inclusion dans sa réglementation ainsi que dans la mise en œuvre de celle-ci ? Ceci est particulièrement vrai pour les enfants qui sont les adultes de demain ». (A placer sous l'article 1-4 ou 24 – venant de l'art.7) ?**

1-2.

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen heeft België gepland om een coherente strategie op te zetten voor inclusief onderwijs voor kinderen met een handicap in het reguliere systeem, waarbij ervoor gezorgd wordt dat er voldoende financiële, materiële en personele middelen worden toegewezen".
2. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om in het kader van het onderwijs de nodige steun te ontvangen, met inbegrip van het verstrekken van: toegankelijk en aangepast onderwijsmateriaal en - programma's, en kwaliteitsvolle opleidingen voor alle leerkrachten, met inbegrip van leerkrachten met een handicap, in het gebruik van braille en gebarentaal ter verbetering van de opvoeding van alle categorieën van kinderen met een handicap, met inbegrip van blinden, doven en blinden, doven en slechthorenden, meisjes en jongens".
3. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat inclusief onderwijs integraal deel uitmaakt van de basisopleiding van leerkrachten aan de universiteiten en tijdens de reguliere opleiding op de werkplek".
4. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om leerlingen met een handicap in staat te stellen het soort onderwijs te kiezen dat het best bij hen past en hen volledige, correcte en toegankelijke informatie in passende formaten te verstrekken over de verschillende mogelijkheden die voor hen beschikbaar zijn. Welke maatregelen zullen de student in de gekozen onderwijsinstelling in staat stellen om te kunnen rekenen op een passend antwoord op zijn of haar behoeften aan ondersteuning en begeleiding en op aangepaste onderwijsmethoden, waaronder gebarentaal? »
5. "Welke concrete maatregelen plant België om een structurele oplossing te bieden voor het gebrek aan plaatsen in het speciaal onderwijs?
6. "Welke concrete maatregelen plant België om ervoor te zorgen dat de schoolloopbaan, met inbegrip van de gespecialiseerde aspecten ervan, leidt tot de toekenning van een gekwalificeerd diploma? »
- 6-7. Welke concrete maatregelen is België van plan te nemen om ervoor te zorgen dat het begrip integratie volledig en ondubbelzinnig (in relatie tot het begrip integratie) in zijn regelgeving en in de uitvoering ervan wordt opgenomen? Dit geldt in het bijzonder voor kinderen die de volwassenen van morgen zijn. (Te plaatsen onder artikel 1-4 of 24 - uit art.7)?

---

**Article 27 – Travail et emploi (Recommandation 39 du Comité 2014)**

**c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes, tant réglementaires qu'incitatives, sont prévues par la Belgique pour garantir le droit à l'emploi pour les personnes

handicapées, dans le secteur privé et le secteur public, en garantissant une protection efficace contre la discrimination, en assurant une formation professionnelle et une accessibilité adéquate, et en assurant les aménagements raisonnables nécessaires ? »

2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour ancrer la politique de l'emploi des personnes handicapées dans la philosophie de la Convention, en l'envisageant notamment dans une logique de mainstreaming ? Comment doter les personnes handicapées d'outils (savoir, savoir-être et savoir-faire) qui leur permettront de travailler, en agissant notamment sur l'orientation, l'enseignement, la formation et l'accompagnement, et sur les capacités à s'investir dans une recherche d'emploi ? Comment renforcer davantage l'intérêt des employeurs à recruter des personnes handicapées tout mettant en place de mécanismes d'obligation de démarches (pro)actives de mise et/ou de soutien à l'emploi de celles-ci. Comment garantir le respect des quotas d'emploi existant dans le secteur public ?
3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour que soit analysée en profondeur l'opportunité de recourir à un système de quotas d'emploi dans le secteur privé ? »
4. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour identifier systématiquement les « freins à l'emploi » existant dans les différentes législations et réglementations, et développer les actions nécessaires pour les supprimer ? »

## **Artikel 27 – Werk en werkgelegenheid (Aanbeveling 39 van het Comité - 2014)**

### **c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen, zowel op het gebied van regelgeving als op het gebied van stimulansen, zijn door België gepland om het recht op werk voor mensen met een handicap, zowel in de privé- als in de overheidssector, te waarborgen, door een doeltreffende bescherming tegen discriminatie te garanderen, door te zorgen voor een adequate beroepsopleiding en toegankelijkheid en door te zorgen voor de nodige redelijke aanpassingen? »
2. "Welke concrete maatregelen plant België om het werkgelegenheidsbeleid voor mensen met een handicap te verankeren in de filosofie van het Verdrag, in het bijzonder door het in een mainstreamingperspectief te plaatsen? Hoe kunnen mensen met een handicap worden uitgerust met instrumenten (kennis, levensvaardigheden en knowhow) die hen in staat stellen om te werken, in het bijzonder door middel van begeleiding, onderwijs, opleiding en ondersteuning, en het vermogen om te investeren in het zoeken naar werk? Hoe kunnen we de belangstelling van werkgevers voor het aanwerven van mensen met een handicap verder versterken en tegelijkertijd mechanismen in het leven roepen om (pro)actieve benaderingen van hun implementatie en/of werkgelegenheidsondersteuning te eisen. Hoe kunnen we ervoor zorgen dat

- de bestaande werkgelegenheidsquota in de publieke sector worden gerespecteerd?
3. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat de wenselijkheid van het gebruik van een systeem van arbeidsquota in de particuliere sector grondig wordt geanalyseerd? »
  4. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om de "werkgelegenheidsbelemmeringen" in de verschillende wetten en voorschriften systematisch in kaart te brengen en de nodige acties te ontwikkelen om deze weg te nemen? »

---

**Article 30 - Participation à la vie culturelle et récréative, aux loisirs et aux sports (Recommandation 43 du Comité 2014)**

**Artikel 30 - Deelname aan het culturele leven, recreatie, vrijetijdsbesteding en sport - (Aanbeveling 43 van het Comité - 2014)**

**c) Propositions du secrétariat :**

1.

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1.

---

**Article 31 - Statistiques et collecte de donnée (Recommandation 43 et 44 du Comité 2014)**

**Artikel 31 - Statistieken en het verzamelen van gegevens - (Aanbeveling 43 en 44 van het Comité - 2014)**

**c) Propositions du secrétariat :**

1. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour systématiser la collecte, l'analyse et la diffusion de données ventilées par sexe, âge et handicap, pour amplifier l'action de renforcement des capacités en la matière, pour élaborer des indicateurs intégrant le genre pour servir de support à l'élaboration de textes législatifs, à la prise de décisions et au renforcement des capacités institutionnelles requises pour assurer le suivi des progrès accomplis dans la mise en œuvre des différentes dispositions de la Convention et l'établissement de rapports s'y rapportant »

2. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour développer des statistiques concernant le nombre de personnes handicapées et les besoins auxquels elles sont confrontées, de manière à disposer d'une vision à long terme de la politique du handicap et de la planification des services à développer ou à améliorer ? »
3. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour collecter, d'analyser et de diffuser systématiquement des données sur les filles, garçons et femmes handicapés » (A reprendre sous art.6 et 7)
4. "Quelles mesures concrètes sont prévues par la Belgique pour garantir que les données statistiques utiles dans le domaine du handicap sont récoltées selon un processus garantissant l'accessibilité complète des répondants, quels que soient leurs handicaps et leurs besoins en terme de moyens de communication, d'assistance ou d'aide à la communication et à la compréhension ? »

**c) Voorstellen van het secretariaat :**

1. "Welke concrete maatregelen is België van plan te nemen om de verzameling, analyse en verspreiding van naar geslacht, leeftijd en handicap uitgesplitste gegevens te systematiseren, om de inspanningen voor capaciteitsopbouw op dit gebied uit te breiden, om genderbewuste indicatoren te ontwikkelen ter ondersteuning van het opstellen van wetgeving, besluitvorming en institutionele capaciteitsopbouw die nodig zijn om de vooruitgang bij de uitvoering van de verschillende bepalingen van het verdrag te volgen en te rapporteren?
2. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om statistieken te ontwikkelen over het aantal mensen met een handicap en de behoeften waarmee zij geconfronteerd worden, zodat er een langetermijnvisie op het personen met een handicapsbeleid en de planning van te ontwikkelen of te verbeteren diensten ontstaat? »
3. "Welke concrete maatregelen plant België om systematisch gegevens over meisjes, jongens en vrouwen met een handicap te verzamelen, te analyseren en te verspreiden" (Te herhalen onder de artikelen 6 en 7)
4. "Welke concrete maatregelen zijn door België gepland om ervoor te zorgen dat de statistische gegevens die relevant zijn voor personen met een handicap worden verzameld volgens een proces dat volledige toegankelijkheid voor de respondenten garandeert, ongeacht hun handicap en hun behoeften op het vlak van communicatiemiddelen, bijstand of hulp bij communicatie en begrip? »